

*X JAGU*  
**EUROOPA VÄLISTEENISTUS**

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa välisteenistuse eelarveaasta 2024 kulude  
finantseerimisel

| Rubriik               | Summa              |
|-----------------------|--------------------|
| Kulud                 | 880 165 703        |
| Omavahendid           | - 56 831 000       |
| <b>Nõutav osamaks</b> | <b>823 334 703</b> |

## OMAVAHENDID

## JAOTIS 3

## HALDUSTULU

PEATÜKK 3 0 — TÖÖTAJATELT LAEKUV TULU

PEATÜKK 3 1 — VARADEGA SEOTUD TULU

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik   | Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|---|------------------|------------------|---------------|------------|
|                   | PEATÜKK 3 0   |                  |                  |               |            |
| <b>3 0 0</b>      | <b>Maksud</b>   |                  |                  |               |            |
| 3 0 0 0           | Töötasult makstavad maksud  | 27 166 000       | 25 694 000       | 24 865 191,50 | 91,53      |
| 3 0 0 1           | Töötasult makstavad erimaksud   | 5 173 000        | 4 893 000        | 4 743 175,82  | 91,69      |
|                   | <i>Artikkel 3 0 0 — Kokku</i>   | 32 339 000       | 30 587 000       | 29 608 367,32 | 91,56      |
| <b>3 0 1</b>      | <b>Sissemaksud pensioniskeemi</b>                                     |                  |                  |               |            |
| 3 0 1 0           | Töötajate sissemaksud pensioniskeemi                                  | 24 242 000       | 22 786 000       | 22 630 346,95 | 93,35      |
| 3 0 1 1           | Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine               | p.m.             | p.m.             | 0,—           |            |
| 3 0 1 2           | Puhkusel viibivate töötajate sissemaksud pensioniskeemi               | p.m.             | p.m.             | 0,—           |            |
|                   | <i>Artikkel 3 0 1 — Kokku</i>   | 24 242 000       | 22 786 000       | 22 630 346,95 | 93,35      |
|                   | <b>PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA</b>  | 56 581 000       | 53 373 000       | 52 238 714,27 | 92,33      |
|                   | PEATÜKK 3 1   |                  |                  |               |            |
| <b>3 1 0</b>      | <b>Kinnisvara müük — Sihtotstarbeline tulu</b>                        | p.m.             | p.m.             | 0,—           |            |
| <b>3 1 1</b>      | <b>Muu vara müük</b>  | p.m.             | p.m.             | 254 885,91    |            |
| <b>3 1 2</b>      | <b>Kinnisvara üürile ja allüürile andmine — Sihtotstarbeline tulu</b> | p.m.             | p.m.             | 13 192 470,95 |            |
|                   | <b>PEATÜKK 3 1 — KOGUSUMMA</b>  | p.m.             | p.m.             | 13 447 356,86 |            |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 3 2 — KAUPADE TARNIMISE, TEENUSTE OSUTAMISE JA TÖÖDE TEGEMISE EEST LAEKUV TULU — SIHTOTSTARBELINE TULU****PEATÜKK 3 3 — MUU HALDUSTULU**

| Artikkel Punkt | Rubriik  | Eelarvestus 2024  | Eelarvestus 2023  | Täitmine 2022         | %2022/2024    |
|----------------|--|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------|
|                | PEATÜKK 3 2  |                   |                   |                       |               |
| <b>3 2 0</b>   | <b>Kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</b>  |                   |                   |                       |               |
| 3 2 0 2        | Muudele liidu institutsioonidele ja asutustele kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu                                  | p.m.              | p.m.              | 51 797 676,93         |               |
|                | Artikkel 3 2 0 — Kokku   | p.m.              | p.m.              | 51 797 676,93         |               |
| <b>3 2 1</b>   | <b>Muude institutsioonide või asutuste lähetuskulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</b>  | p.m.              | p.m.              | 38 672,46             |               |
| <b>3 2 2</b>   | <b>Kolmandatelt isikutelt kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</b>   | p.m.              | p.m.              | 7 152 674,43          |               |
|                | PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA  | p.m.              | p.m.              | 58 989 023,82         |               |
|                | PEATÜKK 3 3  |                   |                   |                       |               |
| <b>3 3 0</b>   | <b>Alusetult makstud summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu</b>  | p.m.              | p.m.              | 1 289 860,04          |               |
| <b>3 3 1</b>   | <b>Sihtotstarbeline tulu (sihtkapitalina saadud tulu, toetused, kinked ja annakud) — Sihtotstarbeline tulu</b>   | p.m.              | p.m.              | 0,—                   |               |
| <b>3 3 2</b>   | <b>Liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks Euroopa välisteenistusele makstavast komisjoni rahalisest toetusest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</b> | p.m.              | p.m.              | 264 555 938,47        |               |
| <b>3 3 3</b>   | <b>Kindlustusmaksetest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</b>   | p.m.              | p.m.              | 30 351,45             |               |
| <b>3 3 8</b>   | <b>Muu haldustegevusest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</b>  | p.m.              | p.m.              | 709 681,97            |               |
| <b>3 3 9</b>   | <b>Muu haldustegevusest laekuv tulu</b>  | p.m.              | p.m.              | 202 447,28            |               |
|                | PEATÜKK 3 3 — KOGUSUMMA  | p.m.              | p.m.              | 266 788 279,21        |               |
|                | <b>Jaotis 3 — Kokku</b>  | <b>56 581 000</b> | <b>53 373 000</b> | <b>391 463 374,16</b> | <b>691,86</b> |

**JAOTIS 3**  
**HALDUSTULU**

**PEATÜKK 3 0 — TÖÖTAJATELT LAEKUV TULU**

**3 0 0 Maksud**

3 0 0 0 Töötasult makstavad maksud

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| 27 166 000       | 25 694 000       | 24 865 191,50 |

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu privileegide ja immuuniteetide protokoll, eelkõige artikkel 12.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

3 0 0 1 Töötasult makstavad erimaksud

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| 5 173 000        | 4 893 000        | 4 743 175,82  |

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

**3 0 1 Sissemaksed pensioniskeemi**

3 0 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| 24 242 000       | 22 786 000       | 22 630 346,95 |

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 3 0 — TÖÖTAJATELT LAEKUV TULU** (jätkub)**3 0 1** (jätkub)**3 0 1 1** Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 4 ja 11 ning VIII lisa artikkel 48.

**3 0 1 2** Puhkusel viibivate töötajate sissemaksud pensioniskeemi

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikli 40 lõige 3.

**PEATÜKK 3 1 — VARADEGA SEOTUD TULU****3 1 0** **Kinnisvara müük — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Märkused*

Artikkel on ette nähtud institutsioonile kuuluva kinnisvara müügist laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**3 1 1** **Muu vara müük**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 254 885,91    |

**PEATÜKK 3 1 — VARADEGA SEOTUD TULU** (jätkub)**3 1 1** (jätkub)*Märkused*

Artiklisse kantakse institutsioonile kuuluva muu vara müügist või vahetusväärtusest laekuv tulu.

Sia kantakse ka laekumised selliste sõidukite, vahendite, sisseseade, materjali ning teaduslike ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende raamatupidamislik väärtus on täielikult amortiseerunud.

**3 1 2 Kinnisvara üürile ja allüürile andmine — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 13 192 470,95 |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**PEATÜKK 3 2 — KAUPADE TARNIMISE, TEENUSTE OSUTAMISE JA TÖÖDE TEGEMISE EEST LAEKUV TULU — SIHTOTSTARBELINE TULU****3 2 0 Kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu****3 2 0 2** Muudele liidu institutsioonidele ja asutustele kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 51 797 676,93 |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**3 2 1 Muude institutsioonide või asutuste lähetuskulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 38 672,46     |

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 3 2 — KAUPADE TARNIMISE, TEENUSTE OSUTAMISE JA TÖÖDE TEGEMISE EEST LAEKUV TULU — SIHTOTSTARBELINE TULU** (jätkub)**3 2 1** (jätkub)*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**3 2 2** **Kolmandatelt isikutelt kaupade tarnimise, teenuste osutamise ja tööde tegemise eest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 7 152 674,43  |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**PEATÜKK 3 3 — MUU HALDUSTULU****3 3 0** **Alusetult makstud summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 1 289 860,04  |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**3 3 1** **Sihtotstarbeline tulu (sihtkapitalina saadud tulu, toetused, kinked ja annakud) — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.



## PEATÜKK 3 3 — MUU HALDUSTULU (jätkub)

3 3 2 **Liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks Euroopa välisteenistusele makstavast komisjoni rahalisest toetusest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022  |
|------------------|------------------|----------------|
| p.m.             | p.m.             | 264 555 938,47 |

*Märkused*

Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele, et katta liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kohalikul tasandil hallatavad kulud ja muud kulud, mis on muu hulgas seotud ajakirjandus- ja teavitustegevusega.

Finantsmääruse artikli 21 lõigete 2 ja 3 kohaselt kasutatakse tulusid täiendavate assigneeringute eraldamiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse punkti 3 0 0 5.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 196 466 000 eurot.

3 3 3 **Kindlustusmaksetest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 30 351,45     |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

3 3 8 **Muu haldustegevusest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 709 681,97    |

*Märkused*

Artikkel on ette nähtud muude institutsiooni haldustegevusega seotud sisse- ja tagasimaksete kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 3 3 — MUU HALDUSTULU (jätkub)

## 3 3 9 Muu haldustegevusest laekuv tulu

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 202 447,28    |

## Märkused

Artikkel on ette nähtud muu haldustegevusest saadud tulu kirjendamiseks.

**JAOTIS 4**  
**FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID**

**PEATÜKK 4 0 — INVESTEERINGUTELT JA KONTODELT LAEKUV TULU**

**PEATÜKK 4 1 — VIIVISED**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik   | Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022    | %2022/2024   |
|-------------------|---|------------------|------------------|------------------|--------------|
|                   | PEATÜKK 4 0   |                  |                  |                  |              |
| <b>4 0 0</b>      | <b>Investeeringutelt, antud laenudelt ja pangakontodelt laekuv tulu</b> | 250 000          | 50 000           | 79 461,55        | 31,78        |
| <b>4 0 9</b>      | <b>Muu intress ja tulu</b>  | p.m.             | p.m.             | 3 760,36         |              |
|                   | PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA   | 250 000          | 50 000           | 83 221,91        | 33,29        |
|                   | PEATÜKK 4 1   |                  |                  |                  |              |
| <b>4 1 9</b>      | <b>Muud viivised</b>  | p.m.             | p.m.             | 13,52            |              |
|                   | PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA   | p.m.             | p.m.             | 13,52            |              |
|                   | <b>Jaotis 4 — Kokku</b>   | <b>250 000</b>   | <b>50 000</b>    | <b>83 235,43</b> | <b>33,29</b> |

**JAOTIS 4**  
**FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID**

**PEATÜKK 4 0 — INVESTEERINGUTELT JA KONTODELT LAEKUV TULU****4 0 0 Investeeringutelt, antud laenudelt ja pangakontodelt laekuv tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| 250 000          | 50 000           | 79 461,55     |

**4 0 9 Muu intress ja tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 3 760,36      |

*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046, 18. juuli 2018, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193 30.7.2018, lk 1), eelkõige selle artikli 98 lõige 4.

**PEATÜKK 4 1 — VIIVISED****4 1 9 Muud viivised**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 13,52         |

*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046, 18. juuli 2018, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193 30.7.2018, lk 1), eelkõige selle artikli 98 lõige 4.



**JAOTIS 6**  
**LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED**

**PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED**

**6 6 8 Muud sisse- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

**6 6 9 Muud sisse- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeta tulu**

| Eelarvestus 2024 | Eelarvestus 2023 | Täitmine 2022 |
|------------------|------------------|---------------|
| p.m.             | p.m.             | 0,—           |

*Märkused*

Artiklisse kantakse sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 21 kohaselt.

## KULUD

## Assigneeringute (2024 ja 2023) ja täitumiste (2022) kokkuvõte

| Jaotis<br>Peatükk | Rubriik  | Assigneeringud 2024 |                    | Assigneeringud 2023 |                    | Täitmine 2022         |
|-------------------|--|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|
|                   |  | Kulukohustus        | Makse              | Kulukohustus        | Makse              |                       |
| <b>1</b>          | <b>PEAKORTERI PERSONAL</b>                         |                     |                    |                     |                    |                       |
| 1 1               | KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED   | 167 512 000         | 167 512 000        | 159 134 399         | 159 134 399        | 154 952 122,—         |
| 1 2               | KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED | 46 452 240          | 46 452 240         | 39 442 139          | 39 442 139         | 33 227 596,30         |
| 1 3               | MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD             | 3 687 275           | 3 687 275          | 3 660 335           | 3 660 335          | 2 717 841,15          |
| 1 4               | LÄHETUSED  | 9 387 723           | 9 387 723          | 9 203 650           | 9 203 650          | 7 311 250,—           |
| 1 5               | TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED                       | 2 753 000           | 2 753 000          | 2 943 800           | 2 943 800          | 2 740 324,31          |
|                   | <b>Jaotis 1 — Kokku</b>                            | <b>229 792 238</b>  | <b>229 792 238</b> | <b>214 384 323</b>  | <b>214 384 323</b> | <b>200 949 133,76</b> |
| <b>2</b>          | <b>PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD</b>  |                     |                    |                     |                    |                       |
| 2 0               | HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD                     | 55 915 377          | 55 915 377         | 54 650 615          | 54 650 615         | 48 995 078,76         |
| 2 1               | INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL                    | 52 094 466          | 52 094 466         | 45 376 100          | 45 376 100         | 41 639 846,91         |
| 2 2               | MUUD TEGEVUSKULUD                                  | 18 382 960          | 18 382 960         | 19 481 242          | 19 481 242         | 16 470 051,08         |
|                   | <b>Jaotis 2 — Kokku</b>                            | <b>126 392 803</b>  | <b>126 392 803</b> | <b>119 507 957</b>  | <b>119 507 957</b> | <b>107 104 976,75</b> |
| <b>3</b>          | <b>DELEGATSIOONID</b>                              |                     |                    |                     |                    |                       |
| 3 0               | DELEGATSIOONID                                     | 523 980 662         | 523 980 662        | 488 008 000         | 488 008 000        | 478 810 926,87        |
|                   | <b>Jaotis 3 — Kokku</b>                            | <b>523 980 662</b>  | <b>523 980 662</b> | <b>488 008 000</b>  | <b>488 008 000</b> | <b>478 810 926,87</b> |
| <b>10</b>         | <b>MUUD KULUD</b>                                  |                     |                    |                     |                    |                       |
| 10 0              | ESIALGSED ASSIGNEERINGUD                           | p.m.                | p.m.               | p.m.                | p.m.               | 0,—                   |
| 10 1              | ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV                       | p.m.                | p.m.               | p.m.                | p.m.               | 0,—                   |
|                   | <b>Jaotis 10 — Kokku</b>                           | <b>p.m.</b>         | <b>p.m.</b>        | <b>p.m.</b>         | <b>p.m.</b>        | <b>0,—</b>            |
|                   | <b>KÕIK KOKKU</b>                                  | <b>880 165 703</b>  | <b>880 165 703</b> | <b>821 900 280</b>  | <b>821 900 280</b> | <b>786 865 037,38</b> |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**JAOTIS 1**  
**PEAKORTERI PERSONAL**

**PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED****PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik   | Assigneeringud<br>2024 | Assigneeringud<br>2023 | Täitmine 2022  | %2022/2024 |
|-------------------|---|------------------------|------------------------|----------------|------------|
|                   | PEATÜKK 1 1   |                        |                        |                |            |
| <b>1 1 0</b>      | <b>Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused</b>               |                        |                        |                |            |
| 1 1 0 0           | Põhipalgad  |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 126 967 000            | 121 914 000            | 118 126 324,91 | 93,04      |
| 1 1 0 1           | Personalieeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused             |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 475 000                | 471 000                | 398 368,30     | 83,87      |
| 1 1 0 2           | Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 34 497 000             | 31 405 862             | 31 079 825,29  | 90,09      |
| 1 1 0 3           | Sotsiaalkindlustus  |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 4 920 000              | 4 633 537              | 4 548 169,94   | 92,44      |
| 1 1 0 4           | Töötasude paranduskoefitsiendid ja ajakohastamised                    |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | p.m.                   | p.m.                   | 0,—            |            |
| 1 1 0 5           | Personalieeskirjade IV lisa kohased toetused                          |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 653 000                | 710 000                | 799 433,56     | 122,42     |
|                   | <i>Artikkel 1 1 0 — Kokku</i>   | 167 512 000            | 159 134 399            | 154 952 122,—  | 92,50      |
|                   | <b>PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA</b>  | 167 512 000            | 159 134 399            | 154 952 122,—  | 92,50      |
|                   | PEATÜKK 1 2   |                        |                        |                |            |
| <b>1 2 0</b>      | <b>Koosseisuväliste töötajate töötasu ja muud õigused</b>             |                        |                        |                |            |
| 1 2 0 0           | Lepingulised töötajad   |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 23 826 336             | 21 388 139             | 17 613 281,86  | 73,92      |
| 1 2 0 1           | Lähetatud riiklikud mittesõjalised eksperdid                          |                        |                        |                |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 4 806 104              | 4 248 000              | 3 734 000,—    | 77,69      |



**PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)****PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik  | Assigneeringud<br>2024 | Assigneeringud<br>2023 | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|--|------------------------|------------------------|---------------|------------|
| <b>1 2 0</b>      | <i>(jätkub)</i>  |                        |                        |               |            |
| 1 2 0 2           | Praktika   |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 460 000                | 447 000                | 468 000,—     | 101,74     |
| 1 2 0 3           | Sisseostetavad teenused  |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
| 1 2 0 4           | Sisseostetud töäjõud ja erinõunikud  |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 184 400                | 300 000                | 385 000,—     | 208,79     |
| 1 2 0 5           | Lähetatud riiklikud sõjalised eksperdid  |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 17 175 400             | 13 059 000             | 11 027 314,44 | 64,20      |
|                   | <i>Artikkel 1 2 0 — Kokku</i>  | 46 452 240             | 39 442 139             | 33 227 596,30 | 71,53      |
| <b>1 2 2</b>      | <b><i>Esialgne assigneering</i></b>  |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
|                   | <b>PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA</b>   | 46 452 240             | 39 442 139             | 33 227 596,30 | 71,53      |
|                   | PEATÜKK 1 3  |                        |                        |               |            |
| <b>1 3 0</b>      | <b><i>Personalijuhtimisega seotud kulud</i></b>  |                        |                        |               |            |
| 1 3 0 0           | Värbamine  |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 149 940                | 147 000                | 168 750,—     | 112,55     |
| 1 3 0 1           | Koolitus   |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 1 224 000              | 1 200 000              | 963 715,15    | 78,73      |
| 1 3 0 2           | Õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel |                        |                        |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud  | 2 313 335              | 2 313 335              | 1 585 376,—   | 68,53      |
|                   | <i>Artikkel 1 3 0 — Kokku</i>  | 3 687 275              | 3 660 335              | 2 717 841,15  | 73,71      |
|                   | <b>PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA</b>   | 3 687 275              | 3 660 335              | 2 717 841,15  | 73,71      |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED

## PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik                             | Assigneeringud<br>2024                           | Assigneeringud<br>2023 | Täitmine 2022         | %2022/2024   |        |
|-------------------|-------------------------------------|--|------------------------|-----------------------|--------------|--------|
| <b>1 4 0</b>      | PEATÜKK 1 4                         |  |                        |                       |              |        |
|                   | <b>Lähetused</b>                    |  |                        |                       |              |        |
|                   | Liigendamata assigneeringud         | 9 387 723  | 9 203 650              | 7 311 250,—           | 77,88        |        |
|                   | PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA             | 9 387 723  | 9 203 650              | 7 311 250,—           | 77,88        |        |
| <b>1 5 0</b>      | PEATÜKK 1 5                         |  |                        |                       |              |        |
|                   | <b>Töötajate abistamise meetmed</b> |  |                        |                       |              |        |
|                   | 1 5 0 0                             | Sotsiaalteenused ja töötajate abistamise meetmed |                        |                       |              |        |
|                   |                                     | Liigendamata assigneeringud                      | 702 000                | 738 000               | 754 541,51   | 107,48 |
|                   | 1 5 0 1                             | Meditšiiniteenistus                              |                        |                       |              |        |
|                   |                                     | Liigendamata assigneeringud                      | 716 000                | 793 000               | 888 982,80   | 124,16 |
|                   | 1 5 0 2                             | Restoranid ja sööklad                            |                        |                       |              |        |
|                   |                                     | Liigendamata assigneeringud                      | p.m.                   | p.m.                  | 0,—          |        |
|                   | 1 5 0 3                             | Lastesõimed ja lasteaiad                         |                        |                       |              |        |
|                   |                                     | Liigendamata assigneeringud                      | 1 300 000              | 1 380 000             | 1 065 000,—  | 81,92  |
|                   | 1 5 0 4                             | Toetus akrediteeritud II tüübi Euroopa Koolidele |                        |                       |              |        |
|                   | Liigendamata assigneeringud         | 35 000   | 32 800                 | 31 800,—              | 90,86        |        |
|                   | <i>Artikkel 1 5 0 — Kokku</i>       | 2 753 000  | 2 943 800              | 2 740 324,31          | 99,54        |        |
|                   | PEATÜKK 1 5 — KOGUSUMMA             | 2 753 000  | 2 943 800              | 2 740 324,31          | 99,54        |        |
|                   |                                     |  |                        |                       |              |        |
|                   | <b>Jaotis 1 — Kokku</b>             | <b>229 792 238</b>                               | <b>214 384 323</b>     | <b>200 949 133,76</b> | <b>87,45</b> |        |

**JAOTIS 1**  
**PEAKORTERI PERSONAL**

**PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED**

*Märkused*

Käesoleva peatüki assigneeringuid on hinnatud eelarveaastaks kinnitatud Euroopa välisteenistuse ametikohtade loetelu alusel.

**1 1 0 Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused**

**1 1 0 0 Põhipalgad**

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022  |
|---------------------|---------------------|----------------|
| 126 967 000         | 121 914 000         | 118 126 324,91 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhipalkade ning personalieeskirjade IV lisas ette nähtud hüvitise rahastamiseks.

Assigneeringu kasutamisel järgitakse täiel määral nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsuse 2010/427/EL (millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine) (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30) sätteid ja eelkõige selle artikli 6 lõiget 9. Euroopa välisteenistuse töötajate seas esinevat tasakaalustamatust, mis on tingitud liikmesriikide diplomaatide ja liidu koosseisuliste töötajate osakaalust teatavatel ametikohtadel, käsitletakse vastavalt komisjoni asepresidendi / liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja võetud kohustustele, mis on esitatud tema 13. septembril 2016 Euroopa Parlamendile saadetud kirjas.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

**1 1 0 1 Personaleeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused**

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 475 000             | 471 000             | 398 368,30    |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED** (jätkub)**1 1 0** (jätkub)

1 1 0 1 (jätkub)

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

- sekretariaaditoetusi,
- majutus- ja transporditoetusi,
- kindlasummalisi kohalike sõitude kulude hüvitisi,
- hüvitisi vahetustega töö või valveaja eest ametniku töökohal või kodus,
- muid hüvitisi ja tagasimakseid,
- ületunnitööd.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 2 Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 34 497 000          | 31 405 862          | 31 079 825,29 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetusi;
- majapidamis-, lapse- ja koolitoetusi;
- lapsehoolduspuhkuse või perepuhkuse toetusi;
- töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele;

**PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED** (jätkub)**1 1 0** (jätkub)

1 1 0 2 (jätkub)

— kulud, mis tekivad ametniku või tema ülalpeetava isiku surma korral seoses surnu transportimisega vastavalt personalieeskirjade artiklile 75;

— muid hüvitisi ja toetusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 3 Sotsiaalkindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 4 920 000           | 4 633 537           | 4 548 169,94  |

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud;

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)

## 1 1 0 (jätkub)

## 1 1 0 4 Töötasude paranduskoeffitsiendid ja ajakohastamised

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate puhul selliste paranduskoeffitsientide mõju katmiseks, mida kohaldatakse töötasule ja osale tasudest, mis kantakse üle teise riiki kui töökohariik.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

## 1 1 0 5 Personalieeskirjade IV lisa kohased toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 653 000             | 710 000             | 799 433,56    |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks ametnikele, kes arvatakse ajutiselt reservi institutsiooni ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ning ametnikele, kelle ametikoha palgaaste on AD 14, AD 15 või AD 16 ning kes saadetakse pensionile teenistuse huvides, samuti ametnikele, kes saadetakse teenistuse huvides puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega institutsioonis.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

## PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED

## 1 2 0 Koosseisuväliste töötajate töötasu ja muud õigused

## 1 2 0 0 Lepingulised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 23 826 336          | 21 388 139          | 17 613 281,86 |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate paranduskoeffitsientide mõju rahastamiseks.

Assigneeringust kaetakse ka strateegilise teabevahetusega tegeleva 16 lepingulise töötajaga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 532 662 eurot.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

## 1 2 0 1 Lähetatud riiklikud mittesõjalised eksperdid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 4 806 104           | 4 248 000           | 3 734 000,—   |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud lähetatud riiklike ekspertide (välja arvatud Euroopa Liidu sõjalise staabi) hüvitiste ja halduskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 065 177 eurot.

## Õiguslik alus

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 4. veebruari 2014. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 2 Praktika

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 460 000             | 447 000             | 468 000,—     |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud kulutusteks, mis kaasnevad kõrgharidusega kandidaatidele mõeldud praktikakohtadega teenistuses, mis annavad ülevaate liidu eesmärkidest ja probleemidest, tutvustavad institutsioonide tööd ning võimaldavad täiendada omandatud teadmisi töökogumusega Euroopa välisteenistuses.

Assigneering katab stipendiumid ja muud seotud kulud (ülalpeetavatele või puuetega praktikantidele makstavad lisad, õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus jne, praktikaga seotud reisikulude hüvitamine, eelkõige praktika alguses ja lõpus, praktikaprogrammiga seotud sündmuste, nt külastuste, majutuse ja vastuvõtu organiseerimisega seotud kulutused). Samuti katab see praktikaprogrammi ning teabevahetuse ja teabe levitamise optimeerimiseks tehtud hindamise kulutused.

Praktikantide valik peab põhinema objektiivsetel ja läbipaistvatel kriteeriumitel ning vastama geograafilise tasakaalu põhimõttele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 3 Sisseostetavad teenused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi nende teenuste kulude katmiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga ja kelleks on eelkõige:

- mitmesuguseid teenuseid osutav ajutine personal,
- lisapersonal kohtumisteks,
- töötingimuste valdkonna eksperdid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.



**PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED** (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 4 Sisseostetud tööjõud ja erinõunikud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 184 400             | 300 000             | 385 000,—     |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud peamiselt sisseostetud tööjõu, ajutiste töötajate ja erinõunike (sealhulgas ÜJKP/ÜVJP valdkonna) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 2 0 5 Lähetatud riiklikud sõjalised eksperdid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 17 175 400          | 13 059 000          | 11 027 314,44 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud ÜJKP/ÜVJP raames riikide poolt Euroopa Liidu sõjalisse staapi lähetatud sõjaliste ekspertide tasude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 4. veebruari 2014. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED** (jätkub)**1 2 2** *Esialgne assigneering**Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul töötasude mis tahes ajakohastamise mõju katmiseks.

Assigneering on esialgne ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

**PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD****1 3 0** *Personalijuhtimisega seotud kulud***1 3 0 0** *Värbamine**Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 149 940             | 147 000             | 168 750,—     |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

— otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 ette nähtud konkursside korraldamise kulud, vestlusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud ning tööle värbamise arstliku läbivaatuse kulud,

— ajutiste töötajate, abipersonali ja kohaliku personali valikuprotseduuride korraldamise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud teenistuse vajadustega seotud juhtudel ja pärast nõupidamist Euroopa Personalivaliku Ametiga võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda korraldatud konkursside jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD** (jätkub)**1 3 0** (jätkub)

1 3 0 0 (jätkub)

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31 ja 33 ning III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

1 3 0 1 Koolitus

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 1 224 000           | 1 200 000           | 963 715,15    |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

— institutsioonidevahelise täiendusõppe ja kutsealase arengu kursuste, sealhulgas keelekursuste korraldamine, kursusetasud, koolitajate kulud ja logistilised kulud, nagu ruumide ja seadmete üürimine, samuti mitmesugused asjaomased kulud, nagu joogid ja suupisted, Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames kursustel, konverentsidel ja kongressidel osalemise kulud;

— seminaride ja konverentside osavõtumaksud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 30 120 eurot.

Koolituse eelarvest peaks selgelt näha olema, kui tähtis on kõigis meie enda institutsioonides (sealhulgas Euroopa välisteenistuse peakorteris, liidu delegatsioonides ning ÜJKP missioonides ja operatsioonides), kaasa arvatud valikumenetlustes, edendada soolist võrdõiguslikkust, tundlikkust ja soolise kallutatuse vastu võitlemist, sealhulgas ahistamisvastast poliitikat, ning sellest eelarvest tuleks seda selgelt toetada. See peaks kooskõlas kolmanda soolise võrdõiguslikkuse tegevuskava ja sellega seotud komisjoni talituste töödokumendi sätetega hõlmama kohustuslikku koolitust ja algatusi, mille puhul pööratakse eritählepanu vastutusele, mis selles valdkonnas on keskastme ja kõrgemal juhtkonnal.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

1 3 0 (jätkub)

1 3 0 1 (jätkub)

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 4. veebruari 2014. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

1 3 0 2 Õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 2 313 335           | 2 313 335           | 1 585 376,—   |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike, ajutiste ja lepinguliste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise või teenistusest lahkumise korral;
- sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele, ajutistele ja lepingulistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast tööle asumist või pärast nende teisele tööle üleviimist või pärast töölt lõplikku lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine;
- päevarahad ametnikele, ajutistele ja lepingulistele töötajatele, kes tõendavad, et pärast tööle asumist on nad pidanud vahetama elukohta;
- teenistusest vabastamise hüvitis katseajal olevale ametnikule, kes vabastatakse töölt ilmse sobimatuse tõttu;
- hüvitis ajutise või lepingulise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

**PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD** (jätkub)**1 3 0** (jätkub)

1 3 0 2 (jätkub)

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

**PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED****1 4 0** **Lähetused**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 9 387 723           | 9 203 650           | 7 311 250,—   |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- kõrge esindaja ja temaga kaasas olevate töötajate lähetuskulud;
- Euroopa välis teenistuse ametnike, ajutiste ja lepinguliste töötajate ning erinõunike lähetuskulud ja ametireisid, sõidukulud, päevarahad ning lähetusega kaasnevad või erakorralised kulud;
- Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames tekkinud lähetuskulud;
- riiklike ekspertide Euroopa välis teenistusse lähetamisega seotud kulud;
- kõrge esindaja erinõunike ja eriesindajate lähetuskulud;
- enne ametisse asumist koolitusele kutsutud konkursi edukalt läbinud kandidaatide lähetuskulud;
- Sõjalise Komitee esimehe lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 192 275 eurot.

*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus Euroopa välis teenistuse lähetuste suhtes kohaldatavate eeskirjade kohta.

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED (jätkub)

## 1 4 0 (jätkub)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 4. veebruari 2014. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

## PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED

## 1 5 0 Töötajate abistamise meetmed

## 1 5 0 0 Sotsiaalteenused ja töötajate abistamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 702 000             | 738 000             | 754 541,51    |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- meetmed eriti raskes olukorras olevatele ametnikele ja muudele töötajatele abi andmiseks;
- töötajatevaheliste sotsiaalsete kontaktide kulud;
- tööle jõudmiseks kasutatava ühiskondliku transpordi kulude osaline hüvitamine töötajatele, mõeldud stiimulina ühiskondliku transpordi kasutamiseks;
- ametnike autasustamisega seotud kulutused, eelkõige 20-aastase teenistusaja medalite ja pensionilemineku kingituse maksumus.

Assigneering on ette nähtud puudega inimeste abistamise poliitika raames antava abi katmiseks puudega inimestele, kes on:

- teenistuses olevad ametnikud,
- teenistuses olevate ametnike abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve raames olemasolevate rahaliste vahendite piires ja pärast seda, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud, hüvitada nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel vajalikud mittemeditiinilised kulud, mis on tingitud puudest.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED (jätkub)

1 5 0 (jätkub)

1 5 0 0 (jätkub)

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 24 ja 76.

1 5 0 1 Meditsiiniteenistus

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 716 000             | 793 000             | 888 982,80    |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- meditsiinikeskuste tegevuskulud, lastesõimede tarbe- ja hooldusvahendite ning ravimite kulud, arstliku läbivaatuse ja invaliidsuskomitee ning prillidega seotud kulud,
- teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

1 5 0 2 Restoranid ja sööklad

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate pidaja osutatud teenuste eest makstava tasu katmiseks.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED (jätkub)

1 5 0 (jätkub)

1 5 0 2 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 5 0 3 Lastesõimed ja lasteaiad

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 1 300 000           | 1 380 000           | 1 065 000,—   |

*Märkused*

Antud assigneering on ette nähtud lasteaia ja muude lastesõimede ning lasteasutuste kulude katmiseks tehtava Euroopa välisteenistuse osamakse katmiseks (tasutakse komisjonile ja/või nõukogule).

Vanemate osamaksudest ja vanemate tööandjateks olevate asutuste osamaksudest laekuvatest tuludest tulenev sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 5 0 4 Toetus akrediteeritud II tüübi Euroopa Koolidele

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 35 000              | 32 800              | 31 800,—      |

*Märkused*

Assigneeringust rahastatakse Euroopa välisteenistuse toetust nendele II tüübi Euroopa koolidele, mille on akrediteerinud Euroopa Koolide kuratoorium, või hüvitatakse komisjonile toetus, mille komisjon maksis Euroopa Koolide kuratooriumi poolt akrediteeritud II tüübi Euroopa Koolidele Euroopa välisteenistuse nimel ja poolt ning komisjoniga sõlmitud volitus- ja teenuslepingu alusel. Sellest rahastatakse Euroopa välisteenistuse töötajate II tüübi Euroopa koolidesse registreeritud laste kulusid.



**JAOTIS 2**  
**PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD**

**PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik                                | Assigneeringud 2024 |            | Assigneeringud 2023 |            | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|--|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------|------------|
|                   |  | Kulukohustus        | Makse      | Kulukohustus        | Makse      |               |            |
|                   | PEATÜKK 2 0                            |                     |            |                     |            |               |            |
| <b>2 0 0</b>      | <b>Hooned</b>                          |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 0 0 0           | Üür ja iga-aastased liisingumaksud     |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 31 033 602          | 31 033 602 | 30 425 100          | 30 425 100 | 28 663 500,—  | 92,36      |
| 2 0 0 1           | Kinnisvara omandamine                  |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | p.m.                | p.m.       | p.m.                | p.m.       | 0,—           |            |
| 2 0 0 2           | Sisustus- ja turvalisusega seotud tööd |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 3 500 000           | 3 500 000  | 3 655 000           | 3 655 000  | 984 769,69    | 28,14      |
|                   | Artikkel 2 0 0 — Kokku                 | 34 533 602          | 34 533 602 | 34 080 100          | 34 080 100 | 29 648 269,69 | 85,85      |
| <b>2 0 1</b>      | <b>Hoonetega seotud kulud</b>          |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 0 1 0           | Puhastus- ja hooldustööd               |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 7 808 304           | 7 808 304  | 7 655 200           | 7 655 200  | 5 525 235,51  | 70,76      |
| 2 0 1 1           | Vesi, gaas, elektrienergia ja küte     |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 3 060 000           | 3 060 000  | 3 000 000           | 3 000 000  | 5 101 007,07  | 166,70     |
| 2 0 1 2           | Hoonete turvalisus ja valve            |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 10 283 971          | 10 283 971 | 9 690 315           | 9 690 315  | 8 421 664,49  | 81,89      |
| 2 0 1 3           | Kindlustus                             |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 107 100             | 107 100    | 105 000             | 105 000    | 165 902,—     | 154,90     |
| 2 0 1 4           | Muud hoonetega seotud kulud            |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud            | 122 400             | 122 400    | 120 000             | 120 000    | 133 000,—     | 108,66     |
|                   | Artikkel 2 0 1 — Kokku                 | 21 381 775          | 21 381 775 | 20 570 515          | 20 570 515 | 19 346 809,07 | 90,48      |
|                   | PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA                | 55 915 377          | 55 915 377 | 54 650 615          | 54 650 615 | 48 995 078,76 | 87,62      |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik   | Assigneeringud 2024 |            | Assigneeringud 2023 |            | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|---|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------|------------|
|                   |   | Kulukohustus        | Makse      | Kulukohustus        | Makse      |               |            |
|                   | PEATÜKK 2 1   |                     |            |                     |            |               |            |
| <b>2 1 0</b>      | <b>Informaatika ja telekommunikatsioon</b>  |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 1 0 0           | Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia  |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 22 974 221          | 22 974 221 | 19 508 100          | 19 508 100 | 19 233 900,—  | 83,72      |
| 2 1 0 1           | Krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 19 123 126          | 19 123 126 | 16 271 300          | 16 271 300 | 15 800 541,89 | 82,63      |
| 2 1 0 2           | Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia turvalisus teabe puhul, mille salastatuse aste on „EU Restricted“  |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 5 456 695           | 5 456 695  | 5 141 700           | 5 141 700  | 5 710 662,—   | 104,65     |
| 2 1 0 3           | Tehnilised turbemeetmed   |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 1 448 624           | 1 448 624  | 1 365 000           | 1 365 000  | 754 743,02    | 52,10      |
|                   | <i>Artikkel 2 1 0 — Kokku</i>   | 49 002 666          | 49 002 666 | 42 286 100          | 42 286 100 | 41 499 846,91 | 84,69      |
| <b>2 1 1</b>      | <b>Mööbel, tehniline varustus ja seadmed ning transport</b>   |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 1 1 0           | Mööbel  |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 3 000 000           | 3 000 000  | 3 000 000           | 3 000 000  | 0,—           |            |
| 2 1 1 1           | Tehniline varustus ja seadmed   |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 30 600              | 30 600     | 30 000              | 30 000     | 80 000,—      | 261,44     |
| 2 1 1 2           | Transport   |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud   | 61 200              | 61 200     | 60 000              | 60 000     | 60 000,—      | 98,04      |
|                   | <i>Artikkel 2 1 1 — Kokku</i>   | 3 091 800           | 3 091 800  | 3 090 000           | 3 090 000  | 140 000,—     | 4,53       |
|                   | PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA   | 52 094 466          | 52 094 466 | 45 376 100          | 45 376 100 | 41 639 846,91 | 79,93      |

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik   | Assigneeringud 2024 |            | Assigneeringud 2023 |            | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|---|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------|------------|
|                   |   | Kulukohustus        | Makse      | Kulukohustus        | Makse      |               |            |
|                   | PEATÜKK 2 2   |                     |            |                     |            |               |            |
| <b>2 2 0</b>      | <b>Konverentsid, kongressid ja koosolekud</b>         |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 2 0 0           | Kohtumiste, konverentside ja kongresside korraldamine |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 700 000             | 700 000    | 700 000             | 700 000    | 500 000,—     | 71,43      |
| 2 2 0 1           | Ekspertide sõidukulud                                 |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 40 000              | 40 000     | 40 000              | 40 000     | 15 000,—      | 37,50      |
|                   | Artikkel 2 2 0 — Kokku                                | 740 000             | 740 000    | 740 000             | 740 000    | 515 000,—     | 69,59      |
| <b>2 2 1</b>      | <b>Teave</b>  |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 2 1 0           | Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud        |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 1 705 000           | 1 705 000  | 1 705 000           | 1 705 000  | 1 453 554,97  | 85,25      |
| 2 2 1 1           | Satelliidifotod                                       |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 450 000             | 450 000    | 450 000             | 450 000    | 450 000,—     | 100        |
| 2 2 1 2           | Üldväljaanded   |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 100 000             | 100 000    | 100 000             | 100 000    | 100 000,—     | 100        |
| 2 2 1 3           | Avalik teave ja avalikud üritused                     |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 1 745 000           | 1 745 000  | 1 745 000           | 1 745 000  | 994 969,63    | 57,02      |
| 2 2 1 4           | Strateegilise teabevahetuse suutlikkus                |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 6 120 000           | 6 120 000  | 6 000 000           | 6 000 000  | 5 000 000,—   | 81,70      |
|                   | Artikkel 2 2 1 — Kokku                                | 10 120 000          | 10 120 000 | 10 000 000          | 10 000 000 | 7 998 524,60  | 79,04      |
| <b>2 2 2</b>      | <b>Tõlketeenused</b>                                  |                     |            |                     |            |               |            |
| 2 2 2 0           | Kirjalik tõlge  |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | p.m.                | p.m.       | p.m.                | p.m.       | 0,—           |            |
| 2 2 2 1           | Suuline tõlge   |                     |            |                     |            |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                           | 750 000             | 750 000    | 750 000             | 750 000    | 450 000,—     | 60         |
|                   | Artikkel 2 2 2 — Kokku                                | 750 000             | 750 000    | 750 000             | 750 000    | 450 000,—     | 60         |

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik  | Assigneeringud 2024 |           | Assigneeringud 2023 |           | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|--|---------------------|-----------|---------------------|-----------|---------------|------------|
|                   |  | Kulukohustus        | Makse     | Kulukohustus        | Makse     |               |            |
| <b>2 2 3</b>      | <b>Muud kulud</b>  |                     |           |                     |           |               |            |
| 2 2 3 0           | Kontoritarbed  |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 300 000             | 300 000   | 500 000             | 500 000   | 0,—           |            |
| 2 2 3 1           | Postikulud   |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 183 600             | 183 600   | 180 000             | 180 000   | 110 000,—     | 59,91      |
| 2 2 3 2           | Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud          |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 10 000              | 10 000    | 20 000              | 20 000    | 449 356,60    | 4 493,57   |
| 2 2 3 3           | Institutsioonidevaheline koostöö                         |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 5 110 000           | 5 110 000 | 5 144 000           | 5 144 000 | 4 743 316,64  | 92,82      |
| 2 2 3 4           | Kolimiskulud   |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 425 000             | 425 000   | 424 142             | 424 142   | 100 000,—     | 23,53      |
| 2 2 3 5           | Finantskulud   |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 20 000              | 20 000    | 20 000              | 20 000    | 14 873,24     | 74,37      |
| 2 2 3 6           | Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid            |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 124 600             | 124 600   | 124 600             | 124 600   | 91 000,—      | 73,03      |
| 2 2 3 7           | Muud tegevuskulud  |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 29 580              | 29 580    | 29 000              | 29 000    | 17 000,—      | 57,47      |
|                   | Artikkel 2 2 3 — Kokku                                   | 6 202 780           | 6 202 780 | 6 441 742           | 6 441 742 | 5 525 546,48  | 89,08      |
| <b>2 2 4</b>      | <b>Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)</b> |                     |           |                     |           |               |            |
| 2 2 4 0           | Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)        |                     |           |                     |           |               |            |
|                   | Liigendamata assigneeringud                              | 570 180             | 570 180   | 559 000             | 559 000   | 1 050 000,—   | 184,15     |
|                   | Artikkel 2 2 4 — Kokku                                   | 570 180             | 570 180   | 559 000             | 559 000   | 1 050 000,—   | 184,15     |



**JAOTIS 2**  
**PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD**

**PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD****2 0 0 Hooned**

## 2 0 0 0 Üür ja iga-aastased liisingumaksud

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 31 033 602          | 30 425 100          | 28 663 500,—  |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse poolt kasutatavate hoonete üüri ja maksude ning koosolekuruumide, ladude ja parkimiskohtade üüri rahastamiseks Brüsselis.

See on ette nähtud ka hoonete või hooneosade iga-aastasteks liisingumakseteks vastavalt kehtivatele või ettevalmistatavatele lepingutele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 697 973 eurot.

## 2 0 0 1 Kinnisvara omandamine

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud hoonete omandamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## 2 0 0 2 Sisustus- ja turvalisusega seotud tööd

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 3 500 000           | 3 655 000           | 984 769,69    |

**PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD** (jätkub)**2 0 0** (jätkub)**2 0 0 2** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud sisustustööde kulude katmiseks, eelkõige:

- institutsiooni hoonete kohandamise ja laiendamise kohta tehtavateks uuringuteks,
- hoonete sisustamise töödeks seoses isikute ja vara füüsilise ja materiaalse turvalisusega,
- teenistusruumide sisustamiseks ja ümberkujundamiseks kooskõlas teenistusnõuetega,
- teenistusruumide ja tehniliste seadmete kohandamiseks kehtivate töötervishoiu- ja -ohutusnõuete standarditega vastavusse viimise eesmärgil.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

**2 0 1 Hoonetega seotud kulud****2 0 1 0** Puhastus- ja hooldustööd*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 7 808 304           | 7 655 200           | 5 525 235,51  |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude katmiseks:

- büroode, töökodade ja ladude (kaasa arvatud kardinad, seinakatted, vaibad, ribakardinad jne) puhastamine;
- kulunud kardinade, seinakatete ja vaipade väljavahetamine;
- värvimine;
- mitmesugused hooldustööd;
- tehniliste sisseseadete remontimise tööd;

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD** (jätkub)**2 0 1** (jätkub)

2 0 1 0 (jätkub)

— tehnilised seadmed;

— mitmesuguste tehniliste sisseadete (õhukonditsioneerid, küte, jäätmekäitlus, liftid ja turvaseadmed) hooldamise lepingud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 225 600 eurot.

2 0 1 1 Vesi, gaas, elektrienergia ja küte

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 3 060 000           | 3 000 000           | 5 101 007,07  |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 46 298 eurot.

2 0 1 2 Hoonete turvalisus ja valve

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 10 283 971          | 9 690 315           | 8 421 664,49  |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— Euroopa välisteenistuse poolt Belgias kasutatavate hoonete turvalisuse ja valvega seotud kulud;

— Euroopa välisteenistuse töötajate julgeolekukontrolliga seotud kulud;

— ohuteadlikkuse kampaaniaga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 117 517 eurot.



**PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD** (jätkub)**2 0 1** (jätkub)

2 0 1 3 Kindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 107 100             | 105 000             | 165 902,—     |

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse poolt kasutatavate hoonete jaoks kindlustusettevõtetelega sõlmitud lepingute kohaste maksete rahastamiseks ja neid hooneid külastavaid isikuid hõlmavaks vastutuskindlustuseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 687 eurot.

2 0 1 4 Muud hoonetega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 122 400             | 120 000             | 133 000,—     |

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega (k.a Cortenbergi ja ER-hoonega) seotud ja käesoleva peatüki muudes artiklites määratlemata muude jooksvate kulude, eelkõige jäätmete koristamise, märgutahvlite ja eriasutuste kontrollidega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 626 eurot.

**PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL****2 1 0 Informaatika ja telekommunikatsioon**

2 1 0 0 Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 22 974 221          | 19 508 100          | 19 233 900,—  |

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL** (jätkub)**2 1 0** (jätkub)

2 1 0 0 (jätkub)

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud peakorteri ja piiratud määral delegatsioonide üldiste info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- arvutisüsteemide ja rakenduste jaoks vajalike seadmete või tarkvara ost või üür,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),
- arvutiseadmete ja süsteemide ning rakendustarkvara teeninduse ja hoolduse kulud,
- kommunikatsiooniteenuste pakkujad,
- kommunikatsiooni- ja andmeedastuskulud,
- teabe- ja dokumendihaldus, sealhulgas sellega seonduvad IT-, arhiveerimis- ja dokumendihaldusvahendid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 511 080 eurot.

2 1 0 1 Krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 19 123 126          | 16 271 300          | 15 800 541,89 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- turvaliste arvutisüsteemide ja rakenduste jaoks vajalike seadmete või tarkvara ost või üür,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitustele seoses arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi) ning arvutiseadmete ja süsteemide ning rakendustarkvara teenindusele ja hooldusele,
- turvaliste kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,
- turvalise kommunikatsiooni ja andmete edastamise kulud.

**PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL** (jätkub)**2 1 0** (jätkub)

2 1 0 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 75 000 eurot.

2 1 0 2 Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia turvalisus teabe puhul, mille salastatuse aste on „EU Restricted“

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 5 456 695           | 5 141 700           | 5 710 662,—   |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud salastatuse astmega „EU Restricted“ teabe turvalisuse tagamise kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- seadmete või tarkvara ostmine või üürimine,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses turvaliste arvutisüsteemide ning rakendustarkvara käitamise ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),
- arvutiseadmete ja -süsteemide ning rakendustarkvara hoolduse ja teeninduse kulud,
- kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,
- kommunikatsiooni- ja andmeedastuskulud,
- küberturbe auditite lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 3 Tehnilised turbemeetmed

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 1 448 624           | 1 365 000           | 754 743,02    |

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL** (jätkub)**2 1 0** (jätkub)**2 1 0 3** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud teabe turvalisuse tagamiseks kasutatavate tehniliste turbemeetmete, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- peakorteri, delegatsioonide ning konverentsideks ja koosolekuteks kasutatavate hoonete turbekontrolliseadmete või -tarkvara ostmine või üürimine;
- eriotstarbelistelt teenusettevõtjatelt, tootjatelt ja konsultatsioonifirmadelt saadud abi ja koolitus seoses selliste seadmete või tarkvara käitamise ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi);
- selliste seadmete, süsteemide ja rakendustarkvara hoolduse ja teeninduse kulud;
- turbekontrolliseadmete veo kulud;
- pealtkuulamiskindlate ruumide jaoks vajalike eriseadmete omandamise, veo, paigaldamise ja hooldamise kulud;
- ruumide turbekontrolliks või pealtkuulamiskindlate ruumide varustamiseks vajaliku personali lähetustega seotud kulud;
- Euroopa välisteenistuse hoonete jaoks vajalike turvasüsteemide omandamine või üürimine;
- vastuluurealaste meetmete ja uurimiste väljatöötamine ja rakendamine, sealhulgas koolitus ja varustus.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 1 1 Mööbel, tehniline varustus ja seadmed ning transport****2 1 1 0** Mööbel*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 3 000 000           | 3 000 000           | 0,—           |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- mööbli ja erimööbli ostmine või asendamine,
- mööbli üürimine missioonide ajal ja väljaspool Euroopa välisteenistuse ruume toimuvate koosolekute korral,

**PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL** (jätkub)**2 1 1** (jätkub)**2 1 1 0** (jätkub)

— mööbli hooldus ja remont.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 1 1 1** Tehniline varustus ja seadmed*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 30 600              | 30 000              | 80 000,—      |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- mitmesuguste, eelkõige arhiveerimise, turvalisuse, konverentsitehnika, sööklate ja hoonetega seotud tehniliste püsi- või teisaldatavate seadmete ja varustuse ostu või väljavahetamise rahastamine;
- eelkõige konverentside ja sööklatega seotud tehnilise abi ja järelevalve kulud;
- tehnilise varustuse ja seadmete üürimise kulude, samuti nende teeninduse, hoolduse ja remondiga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 1 1 2** Transport*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 61 200              | 60 000              | 60 000,—      |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud muu hulgas järgmiste kulude katmiseks:

- teenistussõidukite liisimine või soetamine;

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)

2 1 1 (jätkub)

2 1 1 2 (jätkub)

- autode üürimise kulud, kui ei ole võimalik kasutada Euroopa välisteenistuse käsutuses olevaid transpordivahendeid, eelkõige lähetuste käigus;
- ametiautode käitamise ja hooldamise kulud (kütuse, rehvide jms ost).

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD

2 2 0 **Konverentsid, kongressid ja koosolekud**

2 2 0 0 Kohtumiste, konverentside ja kongresside korraldamine

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 700 000             | 700 000             | 500 000,—     |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete jaoks mõeldud kulude rahastamiseks:

- välisasjade nõukogu mitteametlike kohtumiste ja muude mitteametlike kohtumiste korraldamine,
- poliitilise dialoogi korraldamine ministrite ja kõrgemate ametnike tasandil,
- konverentside ja kongresside korraldamine,
- sisekoosolekutega seotud kulud, sealhulgas vajaduse korral erijuhtudel serveeritavad söök ja joogid,
- institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustuse täitmisest tulenevad kulud,
- diplomaatilise protokolliga seotud tegevus.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 0 eurot.

**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)**2 2 0** (jätkub)

2 2 0 1 Ekspertide sõidukulud

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 40 000              | 40 000              | 15 000,—      |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse poolt koosolekutele kutsutud või lähetusse saadetud ekspertide sõidukulude ja päevarahade katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 2 1** **Teave**

2 2 1 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 1 705 000           | 1 705 000           | 1 453 554,97  |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- kulud seoses juurdepääsuga välistele dokumentide ja statistilistele andmebaasidele, sealhulgas geograafilistele andmetele;
- ajalehtede, ajakirjade, nende sisuanalüüse esitavate teenuste ja muude elektrooniliste väljaannete tellimine, assigneering katab samuti kõnealuste väljaannete püsikoopiatena või elektroonilisel kujul taasesitamist ja ringlusesse laskmisest tulenevad autoriõigusega seotud kulud;
- raamatute ja muude trükiste või elektrooniliste väljaannete ost raamatukogu jaoks;
- uudisteagentuuride teleaibivastuvõtjate abonementtasud;
- raamatute köitmine ja muud väljaannete ning ajakirjade säilitamiseks vajalikud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 (jätkub)

2 2 1 0 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

2 2 1 1 Satelliidifotod

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 450 000             | 450 000             | 450 000,—     |

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse jaoks satelliidifotode hankimise kuludeks eelkõige kriiside ärahoidmise ja kriisiohje valdkondades.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 2 Üldväljaanded

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 100 000             | 100 000             | 100 000,—     |

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad Euroopa välisteenistuse väljaannete (sealhulgas Euroopa Liidu Teatajas avaldatavate) koostamisest liikmesriikide ametlikes keeltes, väljaandmisest kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul ja levitamisest.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.



**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)**2 2 1** (jätkub)**2 2 1 3** Avalik teave ja avalikud üritused

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 1 745 000           | 1 745 000           | 994 969,63    |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- audiovisuaalteenused avalikkuse teavitamiseks liidu välispoliitikast ja kõrge esindaja tööst;
- Euroopa välisteenistuse veebisaidi väljatöötamine ja toimimine;
- institutsiooni tegevustega seotud väljaannetest ja avalikest üritustest teavitamise kulud, kaasa arvatud abijuhtimise ja infrastruktuuri kulud;
- ÜJKP/ÜVJP valdkonna teavitamiskulud;
- mitmesugused teabealase tegevuse ja avalike suhete kulud, sealhulgas reklaammaterjalid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 2 1 4** Strateegilise teabevahetuse suutlikkus

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 6 120 000           | 6 000 000           | 5 000 000,—   |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise jaoks:

- vahendid välisriigist lähtuv infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni, ennetamiseks, ärahoidmiseks ja sellele reageerimiseks;
- liidu institutsioonide asjaomaste, välisriigist lähtuv infoga manipuleerimise ja sekkumise vastu võitlevate töötajate suutlikkuse suurendamise missioonid;
- arendustegevus ning ekspertiiside, uuringute ja koolituse tellimine, infomaterjalide tootmise toetamine, veebi- ja paberväljaanded, suutlikkuse suurendamine ning muu toetus järgmistele valdkondadele:
  - olukorratundlikkus,

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 (jätkub)

2 2 1 4 (jätkub)

- strateegiline kommunikatsioon,
- vastupanuvõime suurendamine liidus ja väljaspool seda,
- häiretega tegelemine, poliitika ja strateegia väljatöötamine, liidu institutsioonide ja struktuuride toetamine,
- koostöö liikmesriikidega, piirkondlik ja mitmepoolne koostöö,
- koostöö kodanikuühiskonna ja erasektori peamiste sidusrühmadega.

2 2 2 **Tõlketeenused**

2 2 2 0 Kirjalik tõlge

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu peasekretariaadi ja komisjoni poolt Euroopa välisteenistusele osutatud kirjaliku tõlke teenuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 2 1 Suuline tõlge

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 750 000             | 750 000             | 450 000,—     |

## Märkused

Kõnealune assigneering on ette nähtud komisjoni tõlkide poolt Euroopa välisteenistusele osutatud suulise tõlke teenuse rahastamiseks.

See on ette nähtud ka poliitika- ja julgeolekukomitee ning sõjalise komitee koosolekute ja muude konkreetselt ÜJKP/ÜVJP raames peetavate koosolekute korral Euroopa välisteenistusele komisjoni tõlkide poolt osutatud teenuste rahastamiseks.

**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)

2 2 2 (jätkub)

2 2 2 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

*Õiguslik alus*

Nõukogu peasekretäri / ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 111/2007 suulise tõlkimise kohta Euroopa Ülemkogul, nõukogus ja selle ettevalmistusorganites.

**2 2 3 Muud kulud**

2 2 3 0 Kontoritarbed

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 300 000             | 500 000             | 0,—           |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- paberi soetamine;
- valguskoopiad ja teenustasud;
- paber ja kontoritarbed (iga päev kasutatavad kontoritarbed);
- trükitud materjalid;
- kirjade saatmiseks vajalikud tarvikud (ümbrikud, pakkepaber, postifrankeerimismasinad);
- dokumentide paljundamise töökoja tarvikud (printeritahm, ofsetivormid, filmid ja kemikaalid plaatide valmistamiseks).

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 1 Postikulud

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 183 600             | 180 000             | 110 000,—     |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud postikulude katmiseks.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

## 2 2 3 (jätkub)

## 2 2 3 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## 2 2 3 2 Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 10 000              | 20 000              | 449 356,60    |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingute alusel väljastpoolt kaasatud kõrgelt kvalifitseeritud ekspertide uurimuste ja konsultatsioonide kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

## 2 2 3 3 Instituutsioonidevaheline koostöö

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 5 110 000           | 5 144 000           | 4 743 316,64  |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud instituutsioonidevaheliseks tegevuseks, nimelt Euroopa välisteenistuse töötajaid, hooneid ja arhiive haldavate komisjoni, asutuste ja nõukogu haldustöötajate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 225 600 eurot.

## 2 2 3 4 Kolimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 425 000             | 424 142             | 100 000,—     |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimise ja varustuse transpordiga seotud kulude katmiseks.

**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 4 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 5 Finantskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 20 000              | 20 000              | 14 873,24     |

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide finantskulude, sealhulgas pangakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 6 Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 124 600             | 124 600             | 91 000,—      |

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- võimalikud Euroopa Kohtu ja Üldkohtu poolt Euroopa välisteenistuse kanda jäetud kulud ning kohtus Euroopa välisteenistust esindavate lepinguliste juristide kulud;
- lepinguliste juristidega konsulteerimise kulud;
- kahjutasud, intressid ja kompensatsioonid, mida Euroopa välisteenistus võib olla kohustatud maksma.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 7 Muud tegevuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 29 580              | 29 000              | 17 000,—      |

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 7 (jätkub)

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- konverentsi teenindava personali ja turvatöötajate tööriivaste ning töökodade ja siseteenuste töötajate töövahendite ostu ja tööriivaste parandamise ning hooldamise kulud;
- Euroopa välisteenistuse osalemine selliste ühenduste kulude rahastamises, kelle tegevus on otseselt seotud liidu institutsioonide tegevusega;
- muud eelnevates rubriikides eraldi määratlemata tegevuskulud;
- eelkõige Cortenbergi ja ER-hoone eest vastutavate julgeolekutöötajate vormirõivaste ja rõivamanuste ostmise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**2 2 4 Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused** (jätk)

2 2 4 0 Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 570 180             | 559 000             | 1 050 000,—   |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- vahendus- ja dialoogiprotsessi toetava liidu personali rakendamine;
- lepingute sõlmimine sisevahendus- ja dialoogiekspertidega, samuti välisvahenduse tugiteenuste ligipääs, võttes arvesse ÜRO ja muude organisatsioonide tööd nimekirjade koostamisel;
- teabehaldus, k.a õpitubade korraldamine ja konfliktialüüs ning saadud kogemuste, parimate tavade ja juhiste väljatöötamine ja avaldamine;
- liidu peakorteri personali, missioonidele saadetud liidu personali, ELi eriesindajate ning delegatsioonijuhtide ja nende personali koolitus ja sisemise suutlikkuse suurendamine seoses varajase hoiatamise, konfliktialüüsi ning vahendus- ja dialoogiga seotud ülesannetega.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

**PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD** (jätkub)**2 2 5 Katseprojektid — Ettevalmistavad meetmed**

2 2 5 0 Katseprojekt — Katseprojekt Euroopa diplomaatilise akadeemia loomiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 |       | Assigneeringud 2023 |         | Täitmine 2022 |
|---------------------|-------|---------------------|---------|---------------|
| Kulukohustus        | Makse | Kulukohustus        | Makse   |               |
| p.m.                | p.m.  | 990 500             | 990 500 | 930 980,—     |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

*Õiguslik alus*

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määruse (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/201 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1)) artikli 58 lõike 2 tähenduses.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

**JAOTIS 3**  
**DELEGATSIOONID**

**PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik  | Assigneeringud<br>2024 | Assigneeringud<br>2023 | Täitmine 2022         | %2022/2024   |
|-------------------|--|------------------------|------------------------|-----------------------|--------------|
|                   | PEATÜKK 3 0  |                        |                        |                       |              |
| <b>3 0 0</b>      | <b><i>Delegatsioonid</i></b>                         |                        |                        |                       |              |
| 3 0 0 0           | Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused          |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | 148 063 000            | 138 944 000            | 132 028 933,25        | 89,17        |
| 3 0 0 1           | Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | 120 610 642            | 98 763 000             | 100 822 382,38        | 83,59        |
| 3 0 0 2           | Muud personaliga seotud kulud                        |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | 36 602 700             | 35 885 000             | 32 917 724,83         | 89,93        |
| 3 0 0 3           | Hooned ja nendega seotud kulud                       |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | 174 093 600            | 170 680 000            | 176 342 803,57        | 101,29       |
| 3 0 0 4           | Muud halduskulud                                     |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | 44 610 720             | 43 736 000             | 36 699 082,84         | 82,27        |
| 3 0 0 5           | Komisjoni rahaline toetus delegatsioonidele          |                        |                        |                       |              |
|                   | Liigendamata assigneeringud                          | p.m.                   | p.m.                   | 0,—                   |              |
|                   | <i>Artikkel 3 0 0 — Kokku</i>                        | 523 980 662            | 488 008 000            | 478 810 926,87        | 91,38        |
|                   | <b>PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA</b>                       | 523 980 662            | 488 008 000            | 478 810 926,87        | 91,38        |
|                   |  |                        |                        |                       |              |
|                   | <b>Jaotis 3 — Kokku</b>                              | <b>523 980 662</b>     | <b>488 008 000</b>     | <b>478 810 926,87</b> | <b>91,38</b> |



### JAOTIS 3 DELEGATSIOONID

#### PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID

#### 3 0 0 *Delegatsioonid*

#### 3 0 0 0 Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused

*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022  |
|---------------------|---------------------|----------------|
| 148 063 000         | 138 944 000         | 132 028 933,25 |

#### *Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate kulude katmiseks:

- põhipalgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ületunnitöö;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega töötasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude mis tahes ajakohastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

#### *Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa välisteenistuse vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist, töötasusid ning muid finantstingimusi.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

## 3 0 0 (jätkub)

## 3 0 0 1 Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022  |
|---------------------|---------------------|----------------|
| 120 610 642         | 98 763 000          | 100 822 382,38 |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- kohaliku ja/või lepingulise tööjõu töötasud, ning sotsiaalkindlustusmaksed ja hüvitised, mida peab tasuma tööandja;
- tööandja sissemaksud seoses kohaliku personali täiendava sotsiaalkindlustuskattega;
- sisseostetud tööjõu või vabakutseliste töötajate teenused.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 650 000 eurot.

## Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

## 3 0 0 2 Muud personaliga seotud kulud

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 36 602 700          | 35 885 000          | 32 917 724,83 |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud noorte (üliskooli lõpetanud) ekspertide ja praktikantide lähetamisega Euroopa Liidu delegatsioonidesse;
- kulud, mis on seotud liikmesriikide või kolmandate riikide noortele diplomaatidele mõeldud seminaride korraldamisega;
- kulud, mis on seotud liikmesriikide ametnike lähetamise või ajutise tööle määramisega delegatsioonidesse;

**PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID** (jätkub)**3 0 0** (jätkub)**3 0 0 2** (jätkub)

- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- töötajate ning nende perekonnaliikmete sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise või töölt lahkumisega, kui sellega kaasneb töökoha muutumine;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- Euroopa välisteenistuse töötaja või tema ülalpeetava isiku surma korral kulud, mis tekivad seoses surnu transportimisega vastavalt personalieeskirjade artiklile 75;
- personaliga seotud mitmesugused kulud ja toetused, sh õigusnõustamine;
- ametnike, ajutiste töötajate, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate värbamise menetlusega seotud kulutused, sh avaldamiskulud, sõidu- ja elamiskulud ning katsetele ja vestlusele kutsutud kandidaatide õnnetusjuhtumikindlustus ning rühmaviisiliste värbamiskatsete ning värbamiseelsete terviseuringute korraldamisega seotud kulud;
- delegatsioonidesse paigaldatavate meditsiiniseadmete soetamine, väljavahetamine, ümberkorraldamine ning hooldamine;
- kulud, mis on seotud ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate iga-aastaste terviseuringute ning nende käigus tehtavate analüüside ja katsetega, kulud, mis on seotud meditsiinilise ja hambaravialase nõustamisega, ning kulud, mis tulenevad AIDSiga seotud meetmete rakendamisest töökohal;
- kultuuriüritused ning välismaiste ja kohalike töötajate vaheliste ühiskondlike suhete sõlmimisele kaasa aitavad algatused;
- kindlasummaline toetus, mida makstakse ametnikele, kelle ametiülesanded toovad kaasa regulaarseid esinduskulusid, ning selliste kulude hüvitamine, mida kannavad volitatud ametnikud komisjoni ja/või Euroopa välisesinduse esindamisel teenistuse huvides ning seoses oma ametiülesannetega (liidu territooriumil asuvate delegatsioonide puhul kaetakse majutuskulud osaliselt kindlasummalisest esindustoetusest);
- ametnike ja muude töötajate lähetustega seotud transpordikulud ning lähetuste päevarahad ja kaasnevad täiendavad või erakorralised kulud;
- enne ametisse asumist koolitusele kutsutud konkursi läbinud kandidaatidega seotud transpordikulud ja päevarahad;
- delegatsioonide koosolekutele kutsutud ekspertide reisikulud ja päevarahad;
- meditsiinilise evakueerimisega seotud transpordikulud, päevarahad ja kindlustus;

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

## 3 0 0 (jätkub)

## 3 0 0 2 (jätkub)

- kriisiolukordadest põhjustatud kulud, sealhulgas reisi- ja majutuskulud ning päevarahad;
- kulutused üld- ja keelekoolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust;
- koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
- mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonimeetodite, planeerimise, juhtimise, strateegia, kvaliteedi-tagamise ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
- institutsiooni korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -konverentside kavandamise, pidamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad / ettekannete esitajad ning nende sõidu- ja elamiskulud, ning õppematerjalid);
- kursuste korraldamise praktiliste ja logistiliste aspektidega seotud kulud, sealhulgas ruumide, transpordi ja seadmete üürimine väljaõppe ning kohalike ja piirkondlike seminaride jaoks, samuti mitmesugused asjaomased kulud, nagu joogid ja suupisted;
- konverentsidel ja sümposioonidel osalemise kulud ning kutse- ja teadusorganisatsioonide liikmemaksud;
- väljaannete ja teabe, vastavate internetilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- diplomaatide vahetuse programmi kulud, nagu reisi- ja sisseseadmiskulud vastavalt personaleeskirjadele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 285 000 eurot.

## 3 0 0 3 Hooned ja nendega seotud kulud

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022  |
|---------------------|---------------------|----------------|
| 174 093 600         | 170 680 000         | 176 342 803,57 |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate ajutised majutustoetused ja päevarahad;

**PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)****3 0 0** (jätkub)**3 0 0 3** (jätkub)

- väljaspool liitu asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:
  - hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad kontoriruumidena väljaspool liitu asuvad delegatsioonid või väljapoole liitu tööle määratud ametnikud: üür (kaasa arvatud ajutine majutus) ja maksud, kindlustusmaksed, remont ning kapitaalremont, inimeste ja kaupade julgeolekuga seotud korralsed kulutused (kodeerimismasinad, seifid, aknatrellid jne);
  - hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad väljaspool liitu asuvad delegatsioonid kontoriruumidena või delegatsioonide töötajad eluruumidena: vee, gaasi, elektrienergia ning kütuse eest makstavad tasud, hooldus- ja parandustööd, teisaldamine, remont ning muud korralsed kulutused (tänavate korrashoiu ning prügiveo eest makstavad kohalikud maksud ning tähiste ja viitade ost);
- liidu territooriumil asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:
  - delegatsioonide kontoriruumidena kasutatavate mis tahes hoonete või hooneosade puhul: üür, vee, gaasi, elektrienergia ning kütteenergia eest makstavad tasud, kindlustusmaksed, hooldus- ja parandustööd, remont ja kapitaalremont, julgeolekukulud, eelkõige valvelepingud, kustutite üürimine ja täitmine, tuletõrjevastuse ostmise ja hooldus ning tuleohutusala väljaõppega töötajate varustuse asendamine, kohustuslike kontrollimistega seotud kulud jne;
  - ametnike kasutuses olevate hoonete ja hooneosade puhul: eluasemete turvalisusega seotud kulude hüvitamine;
- ehituskruuntide ja hoonete soetamise (ostmine või liisimine) või kontori- või eluruumide ehitamisega seotud kulud, sh esialgsete uuringute eest makstavad ning muud mitmesugused tasud;
- kulud, mis on seotud peamiselt taristu- ja majutusküsimustes sõlmitud halduskokkulepetega;
- kulud, mis on tekkinud seoses laenudega (põhisumma ja intressid), mis on sõlmitud kooskõlas finantsmäärusega delegatsioonidele vara ostmiseks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määruse (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1)) artiklis 266 on sätestatud, et institutsioonidel on võimalik rahastada vara ostu laenude abil. Kõnealune punkt hõlmab seoses selliste laenudega tekkinud (põhisumma ja intressid) kulusid delegatsioonidele vara ostmisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 38 497 000 eurot.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 4 Muud halduskulud

Arvandmed (Lügendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| 44 610 720          | 43 736 000          | 36 699 082,84 |

## Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- mööbli ja seadmete, eelkõige audiovisuaal-, arhiivi-, trüki-, raamatukogu-, suulise tõlke ning eriotstarbeliste kontoritarkete (koopiamasinad, skanner-printerid, faksimasinad jne) ost, üürimine, liisimine, hooldus ning remont ning selliste seadmete kohta käiva dokumentatsiooni ja nendega seotud tarvikute soetamine;
- tehnilise varustuse, nagu generaatorite, kliimaseadmete jne ost, hooldus ja remont ning varustuse paigaldamine delegatsioonide üldkasutatavatesse ruumidesse;
- sõidukite, sh tööriistade ost, asendamine, üürimine, liisimine, hooldus ja remont;
- sõidukite kindlustusmaksed;
- raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost ning ajakohastamine, ajalehtede, ajakirjade ning erinevate väljaannete abonementtasud, köitmiskulud ning muud perioodikaväljaannete säilitamisega seotud kulud;
- uudisteagentuuridele tehtud tellimuste kulud;
- paberi, ümbrike, kontoritarkete ning paljundustarkete ost ning trükiteenuste ostmise institutsiooniväliselt teenusepakkujatelt;
- seadmete transport ja tollivormistus, portjeede, autojuhtide jne vormirõivaste ost ja puhastamine, erinevat tüüpi kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu), sisekoosolekutega seotud kulud (joogid ning erijuhtudel serveeritav söök);
- delegatsioonide haldustegevusega seotud uuringud, analüüsid ja konsultatsioonid ning muud tegevuskulud, mida ei ole konkreetselt kirjendatud käesoleva artikli teistesse punktidesse;
- posti, raportite ja publikatsioonide ning postipakkide ja muude õhu-, maa-, mere- või raudteetranspordiga saadetud pakkide postikulud ja kättetoimetamise kulud;
- diplomaatilise postiga seotud kulud;

**PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID** (jätkub)**3 0 0** (jätkub)**3 0 0 4** (jätkub)

- igasugused kulud, mis on seotud ametnike kasutusse antud eluruumide mööbli ja sisseseadega;
- tekstitöötlusseadmete (arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparatuuride) ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
- allhanke korras osutatavad teenused, nt infotehnoloogiasüsteemide väljatöötamine, hooldus ja tugi delegatsioonides;
- teabe paber kandjal esitamiseks vajalike seadmete, nt printerite ja skännerite ost, üürimine ja liisimine;
- telefonikeskjaamade ja vahetusjaamade ning andmeedastusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
- kaabel- või raadioside (telefon, telegraaf, teleks, faks) abonementmaksud ja püsikulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ost;
- kõnealuste seadmete paigaldamise, konfigureerimise, hoolduse, tugisüsteemide, abiteenuste, dokumentatsiooni ja tarkvutega seotud kulud;
- eriolukordade puhul delegatsioonides läbi viidavate aktiivsete julgeolekuoperatsioonidega seotud kulud;
- kõik finantskulud, eelkõige pangakulud;
- avansikontode ajakohastamine, kui volitatud eelarvevahendite kasutaja on võtnud kõik olukorra lahendamiseks vajalikud meetmed, kuid sellest hoolimata ei ole võimalik ajakohastamisest tulenevat kulu kanda muule eelarvereleale;
- ajakohastamine olukordades, mil nõue tühistatakse täielikult või osaliselt pärast seda, kui see on tuluna raamatupidamisarvestusse kirjendatud (eelkõige tasaarvestamisel võlaga);
- ajakohastamine juhtudel, kui käibemaks on maksmata ja seda ei ole enam võimalik kanda samale reale, kust kanti põhikulud;
- eespool nimetatud juhtudel saadavatele intressidele, kui neid ei saa kanda mõnele teisele eelarvereleale.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

Sellest võib rahastada delegatsioonides liikmesriikidega, eelkõige kriisiolukorras tehtava kohaliku koostöö käigus tekkivaid kulusid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 16 292 000 eurot.

## EUROOPA VÄLISTEENISTUS

## PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 4 (jätkub)

## Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/427/EL, 26. juuli 2010, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30), ja eelkõige selle artikli 5 lõige 10.

3 0 0 5 Komisjoni rahaline toetus delegatsioonidele

## Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

## Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse kogu komisjoni ja Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse delegatsioonide nende kulude rahastamist, mis tulenevad komisjoni personali kohalolekust delegatsioonides, täiendavate assigneeringute tegemiseks.

Assigneering on ette nähtud komisjoni personali, sealhulgas Euroopa Arengufondist rahastatava komisjoni personali järgmiste kulude katmiseks väljaspool liitu asuvates Euroopa Liidu delegatsioonides ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvates Euroopa Liidu delegatsioonides:

- kohapealt värvatud töötajate (ja sisseostetud tööjõu) töötasud ja nendega seotud kulud;
- osa nimetatud personaliga seotud kuludest, mis kaetakse punktides 3 0 0 0 („Kooseisuliste töötajate töötasu ja õigused“), 3 0 0 1 („Kooseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused“), 3 0 0 2 („Muud personaliga seotud kulud“), 3 0 0 3 („Hooned ja nendega seotud kulud“) ja 3 0 0 4 („Muud halduskulud“).

Lisaks sellele võib kõnealuse assigneeringuga katta selliseid kulusid nagu ajakirjandus- ja teavitustegevus, millega tegeletakse teiste institutsioonidega sõlmitud teenusetasandi kokkulepete alusel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 223 249 534 eurot.



**JAOTIS 10**  
**MUUD KULUD**

**PEATÜKK 10 0 — ESIALGSED ASSIGNEERINGUD**  
**PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV**

| Artikkel<br>Punkt | Rubriik                  | Assigneeringud<br>2024 | Assigneeringud<br>2023 | Täitmine 2022 | %2022/2024 |
|-------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|---------------|------------|
|                   | PEATÜKK 10 0             | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
|                   | PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
|                   | PEATÜKK 10 1             | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
|                   | PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA | p.m.                   | p.m.                   | 0,—           |            |
|                   | <b>Jaotis 10 — Kokku</b> | <b>p.m.</b>            | <b>p.m.</b>            | <b>0,—</b>    |            |

**JAOTIS 10**  
**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — ESIALGSED ASSIGNEERINGUD***Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

*Märkused*

Selle peatüki assigneeringud on esialgsed ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046, 18. juuli 2018, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

**PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV***Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

| Assigneeringud 2024 | Assigneeringud 2023 | Täitmine 2022 |
|---------------------|---------------------|---------------|
| p.m.                | p.m.                | 0,—           |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud ettenägematute kulude katmiseks, mis tulenevad eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarvelistest otsustest.

**PERSONAL**  
**Euroopa välisteenistus**

| Tegevusüksus ja palgaaste | 2024                |                     | 2023                |                     |
|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                           | Alalised ametikohad | Ajutised ametikohad | Alalised ametikohad | Ajutised ametikohad |
|                           | AD 16               | 16                  | —                   | 16                  |
| AD 15                     | 36                  | —                   | 36                  | —                   |
| AD 14                     | 138                 | —                   | 123                 | —                   |
| AD 13                     | 128                 | —                   | 141                 | —                   |
| AD 12                     | 181                 | —                   | 196                 | —                   |
| AD 11                     | 70                  | —                   | 97                  | —                   |
| AD 10                     | 126                 | —                   | 114                 | —                   |
| AD 9                      | 131                 | —                   | 135                 | —                   |
| AD 8                      | 202                 | —                   | 183                 | —                   |
| AD 7                      | 21                  | —                   | 5                   | —                   |
| AD 6                      | 29                  | —                   | 27                  | —                   |
| AD 5                      | 8                   | —                   | 13                  | —                   |
| Kokku AD                  | 1 086               | —                   | 1 086               | —                   |
| AST 11                    | 31                  | —                   | 33                  | —                   |
| AST 10                    | 32                  | —                   | 24                  | —                   |
| AST 9                     | 88                  | —                   | 82                  | 1                   |
| AST 8                     | 79                  | —                   | 74                  | —                   |
| AST 7                     | 78                  | —                   | 82                  | —                   |
| AST 6                     | 116                 | —                   | 115                 | —                   |
| AST 5                     | 134                 | —                   | 151                 | —                   |
| AST 4                     | 21                  | —                   | 25                  | —                   |
| AST 3                     | 1                   | —                   | 4                   | —                   |
| AST 2                     | 15                  | —                   | 10                  | —                   |
| AST 1                     | 7                   | —                   | 4                   | —                   |
| Kokku AST                 | 602                 | —                   | 604                 | 1                   |
| AST/SC 6                  | —                   | —                   | —                   | —                   |
| AST/SC 5                  | 15                  | —                   | 15                  | —                   |
| AST/SC 4                  | 8                   | —                   | 6                   | —                   |
| AST/SC 3                  | 30                  | —                   | 23                  | —                   |
| AST/SC 2                  | 7                   | —                   | 14                  | —                   |
| AST/SC 1                  | 4                   | —                   | 4                   | —                   |
| Kokku AST/SC              | 64                  | —                   | 62                  | —                   |
| <b>Kokku</b>              | <b>1 752</b>        | —                   | <b>1 752</b>        | <b>1</b>            |
| <b>Kõik Kokku</b>         | <b>1 752</b>        |                     | <b>1 753</b>        |                     |